



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
18 May 2015
Russian
Original: English

**Форум Организации Объединенных
Наций по лесам**

Одиннадцатая сессия

4–15 мая 2015 года

Пункт 3 повестки дня

**Леса: успехи, вызовы и путь вперед для
международного механизма по лесам**

**Проект резолюции, представленный Председателем Форума Организации
Объединенных Наций по лесам на его одиннадцатой сессии Нозлем
Нельсоном Мессоне (Габон) по итогам неофициальных консультаций**

Международный механизм по лесам в период после 2015 года

Форум Организации Объединенных Наций по лесам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2000/35 от 18 октября 2000 года, в соответствии с которой он создал международный механизм по лесам,

ссылаясь также на принципы, изложенные в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹, и ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим»²,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2006/49 от 28 июля 2006 года и резолюцию 10/2 Форума Организации Объединенных Наций по лесам от 19 апреля 2013 года³, предусматривающую проведение в 2015 году обзора эффективности международного механизма по лесам, включая его охват и процесс его подготовки,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.

² Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ См. E/2013/42, глава I, раздел B.



признавая достижения международного механизма по лесам с момента его создания, в частности принятие Генеральной Ассамблеей не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов⁴, принятого Форумом, а также вклад Совместного партнерства по лесам, и особо отмечая при этом сохраняющиеся вызовы и необходимость укрепления международного механизма по лесам и продолжения усилий в целях поощрения неистощительного лесопользования и реализации его принципов,

признавая прогресс, достигнутый странами и заинтересованными сторонами в деле обеспечения неистощительного лесопользования, включая осуществление не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и достижение его глобальных целей в отношении лесов на местном, национальном, региональном и международном уровнях, принимая во внимание различные концепции, подходы, модели и инструменты для достижения устойчивого развития,

с удовлетворением отмечая важные итоги работы по лесной проблематике других форумов, в частности в контексте Рио-де-Жанейрских конвенций, их неизменный вклад в обеспечение неистощительного лесопользования и важность сотрудничества и синергетического взаимодействия между этими форумами и международным механизмом по лесам,

с удовлетворением отмечая также факт признания рабочей группой открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития важности темы лесов и неистощительного лесопользования в предложенных ею целях и связанных с ними задачах в области устойчивого развития и особо подчеркивая экономическое, социальное и экологическое значение всех видов лесов для реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года,

отмечая вклад стран, организаций и других заинтересованных сторон в проведение обзора международного механизма по лесам, включая мнения, представленные государствами — членами Форума и основными группами, доклады по результатам независимой оценки международного механизма по лесам, специальной межправительственной группы экспертов открытого состава по международному механизму по лесам, и инициативы Китая, Непала и Швейцарии,

подчеркивая необходимость укреплять потенциал международного механизма по лесам в целях обеспечения согласованности политики по лесной проблематике, ускорения осуществления принципов неистощительного лесопользования и его финансирования, поощрения координации и сотрудничества по связанным с лесами вопросам на всех уровнях, а также обеспечения соответствия между международным механизмом по лесам и повесткой дня в области развития на период после 2015 года,

⁴ См. резолюцию 62/98 Генеральной Ассамблеи, приложение.

I. Международный механизм по лесам в период после 2015 года

1. постановляет:

a) укрепить международный механизм по лесам и продлить срок его действия до 2030 года;

b) что в состав международного механизма по лесам входят: Форум Организации Объединенных Наций по лесам и его государства-члены, секретариат Форума, Совместное партнерство по лесам, Глобальная сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и Целевой фонд Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

c) что в работе международного механизма по лесам в качестве партнеров участвуют соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации и процессы, основные группы и другие заинтересованные стороны;

d) что задачи международного механизма по лесам следующие:

i) содействовать обеспечению неистощительного лесопользования для всех видов лесов, в частности осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов;

ii) повышать вклад всех видов лесов и деревьев, произрастающих вне лесных массивов, в осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года;

iii) расширять сотрудничество, координацию, согласованность и синергетическое взаимодействие по всем вопросам, касающимся лесов, на всех уровнях;

iv) содействовать развитию международного сотрудничества, в том числе по линии Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, а также партнерских связей между государственным и частным секторами и межсекторального сотрудничества на всех уровнях;

v) поддерживать усилия по укреплению систем государственного управления лесным хозяйством и повышению эффективности средств осуществления в соответствии с не имеющим обязательной юридической силы документом по всем видам лесов в целях реализации принципа неистощительного лесопользования;

e) повышать долгосрочную политическую приверженность выполнению задач, перечисленных в пункте 1(d) настоящей резолюции;

f) что международный механизм по лесам в период после 2015 года будет функционировать на основе транспарентности, результативности, эффективности и подотчетности и будет обеспечивать дополнительные преимущества и содействовать повышению согласованности и укреплению сотрудничества и синергетического взаимодействия с другими соглашениями, процессами и инициативами по лесам;

2. *подчеркивает*, что задачи международного механизма по лесам в период после 2015 года должны выполняться посредством осуществления как самостоятельных, так коллективных действий усилиями государств-членов,

международных, региональных и субрегиональных организаций и процессов, основных групп и других заинтересованных сторон;

II. Форум Организации Объединенных Наций по лесам в период после 2015 года

3. *постановляет*, что основными функциями Форума будут:

а) предоставление согласованной, открытой, транспарентной и предполагающей самое широкое участие глобальной платформы для разработки политики, диалога, сотрудничества и координации по вопросам, касающимся всех видов лесов, в том числе по новым проблемам, комплексным и целостным образом, в том числе с использованием межсекторальных подходов;

б) поощрение, контроль и оценка внедрения принципов неистощительного лесопользования, включая осуществление не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и выполнение предусмотренных им глобальных целей в отношении лесов, мобилизация финансовых, технических и научных ресурсов для этих целей и расширение и облегчение доступа к таким ресурсам;

с) содействие развитию систем государственного управления и созданию благоприятных условий на всех уровнях в целях обеспечения неистощительного лесопользования;

д) поощрение выработки согласованной коллективной международной политики по вопросам, касающимся всех видов лесов;

е) активизация политических усилий на высоком уровне при участии основных групп и других заинтересованных сторон в поддержку неистощительного лесопользования;

4. *подтверждает*, что, как предусмотрено пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, Форум является вспомогательным органом Совета, который обладает универсальным членским составом, действует на основе правил процедуры функциональных комиссий и отчитывается Советом и через него Генеральной Ассамблее;

5. *постановляет*, что Форум продолжит функционировать в соответствии с положениями пункта 4(а)–(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, если настоящей резолюцией не предусмотрено иное;

6. *постановляет также* улучшать и укреплять функционирование Форума в период после 2015 года и с этой целью просит Форум:

а) выполнять свои основные функции на основе стратегического плана на период 2017–2030 годов, определенного в разделе XI настоящей резолюции;

б) реорганизовать порядок проведения своих сессий и расширить программу своей межсессионной работы для обеспечения максимальной отдачи и актуальности своей деятельности, в том числе путем поощрения обмена опытом и извлеченными уроками между странами, региональными, субрегиональными и неправительственными партнерами и в рамках Совместного партнерства по лесам;

с) проводить ежегодные сессии Форума продолжительностью пять дней;

д) проводить во время сессий Форума этапы заседаний высокого уровня продолжительностью не более двух дней, когда необходимо ускорить осуществление мер по обеспечению неистощительного лесопользования и рассмотреть глобальные вызовы и новые проблемы в сфере лесного хозяйства; такие этапы могут включать проведение партнерских форумов с участием глав организаций — членов Совместного партнерства по лесам и ведущих представителей частного сектора, благотворительных фондов и организаций гражданского общества и других основных групп;

е) повышать вклад в работу Форума страновых и схожих инициатив, принимая меры к тому, чтобы они прямо содействовали выполнению приоритетных задач Форума, определенных в его четырехгодичных программах работы, и чтобы результаты их деятельности учитывались Форумом, и внести необходимые дополнения в руководящие положения Форума в этой связи;

ф) в соответствии с пунктом 6(b) настоящей резолюции посвящать сессии Форума в нечетные годы обсуждению хода осуществления и техническим консультациям с целью привлечь внимание государств-членов к перечисленным ниже конкретным задачам; резюме этих дискуссий, включая возможные предложения, будут представляться Форуму на его последующих сессиях в четные годы для дальнейшего рассмотрения и выполнения рекомендаций. Эти задачи включают:

i) проведение оценки хода осуществления резолюций и решений Форума, не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и стратегического плана и представление возможных предложений в этой связи;

ii) проведение оценки прогресса в деле укрепления слаженности, диалога и сотрудничества по вопросам политики по лесам, поощрения синергетического эффекта в рамках глобальных процессов по лесам и упрочения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования, закрепленной в не имеющем обязательной юридической силы документе по всем видам лесов, и вынесение возможных предложений в этой связи;

iii) контроль и оценка работы и функционирования усовершенствованного механизма содействия;

iv) проведение обзора и консультирование по вопросу о наличии ресурсов в целях финансирования неистощительного лесопользования, в том числе с использованием усовершенствованного механизма содействия, и обеспечение того, чтобы его деятельность осуществлялась в соответствии с руководящими положениями, которые будут утверждены Форумом;

v) проведение анализа и вынесение возможных предложений по работе Целевого фонда Форума;

g) в соответствии с пунктом 6(b) настоящей резолюции проводить сессии Форума в нечетные годы таким образом, чтобы они:

- i) выполняли функции площадки для технического консультирования и внесения вклада в работу Форума для Совместного партнерства по лесам и его организаций-членов, региональных и субрегиональных организаций и процессов, основных групп и других заинтересованных сторон;
- ii) способствовали обмену знаниями и передовой практикой, включая взаимодействие науки и политики;

III. Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в период после 2015 года

7. *подтверждает* сохраняющуюся важность и значимость не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая установленные им глобальные цели в отношении лесов, и подчеркивает необходимость усиления и активизации его осуществления на всех уровнях с учетом событий и изменений, произошедших в сфере лесопользования с 2007 года, в том числе деятельности в контексте Рио-де-Жанейрских конвенций;

8. *постановляет* продлить сроки, предусмотренные для достижения глобальных целей в отношении лесов, до 2030 года в соответствии в повесткой дня в области развития после 2015 года и переименовать не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в «Документ Организации Объединенных Наций по лесам», признавая неизменность добровольного и необязательного характера документа по лесам, как это предусмотрено в принципе 2(a) документа;

9. *рекомендует* Генеральной Ассамблее утвердить изменения, о которых говорится в пункте 8 настоящей резолюции, на ее семидесятой сессии не позднее декабря 2015 года;

10. *настоятельно призывает* государства-члены использовать не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов в качестве комплексной основы для национальных действий и международного сотрудничества в целях внедрения неистощительных методов лесопользования и реализации связанных с лесами аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года;

IV. Мобилизация финансирования для целей осуществления

11. *вновь подчеркивает*, что для удовлетворения всех нужд в области финансирования лесохозяйственной деятельности нет единого решения и что необходим комплекс мер на всех уровнях с участием всех заинтересованных сторон и с привлечением средств из всех источников — государственных и частных, национальных и международных, двусторонних и многосторонних;

12. *с удовлетворением отмечает* позитивную работу, проделанную к настоящему времени механизмом содействия, и признает, что ему еще предстоит в полной мере реализовать свой потенциал, как предусмотрено резолюциями, содержащимися в докладах Форума о работе специальной сессии в рамках его девятой сессии⁵ и о работе его девятой сессии⁶;

⁵ E/2009/118, глава I, раздел B.

13. *постановляет*, в целях укрепления механизма содействия и повышения его эффективности:

- a) переименовать механизм содействия в «Глобальную сеть содействия финансированию лесохозяйственной деятельности»;
- b) четко определить первоочередные задачи в деле укрепления механизма содействия в рамках стратегического плана, о котором идет речь в разделе XI настоящей резолюции;
- c) что он должен содействовать выработке национальных стратегий финансирования лесного хозяйства в части мобилизации ресурсов для внедрения неистощительных методов лесопользования, включая существующие национальные инициативы, в рамках национальных программ по лесам или аналогичных им программ, с тем чтобы облегчить доступ к существующим и новым механизмам финансирования, включая Глобальный экологический фонд и Зеленый климатический фонд, в целях обеспечения неистощительного лесопользования;
- d) что механизм должен выполнять функции ресурсного центра для новых и возникающих финансовых возможностей и платформы для обмена накопленным опытом в результате успешного осуществления проектов с опорой на онлайн-справочник по вопросам финансирования лесного хозяйства Совместного партнерства по лесам;
- e) что он должен обеспечить надлежащий учет особых потребностей и обстоятельств стран Африки, наименее развитых стран, слабо-, сильно- и среднелесистых стран с низким уровнем обезлесения и малых островных развивающихся государств, а также стран с переходной экономикой для получения ими доступа к финансовым средствам;
- f) расширить возможности секретариата в плане эффективного и результативного управления работой усовершенствованного механизма содействия;
- g) укрепить сотрудничество в рамках Совместного партнерства по лесам в осуществлении деятельности усовершенствованного механизма содействия;

14. *постановляет также*, в целях укрепления механизма содействия:

- a) просить секретариат в консультации с членами Форума и Совместного партнерства по лесам выработать рекомендации в отношении путей дальнейшего повышения эффективности и результативности деятельности усовершенствованного механизма содействия и представить их Форуму для рассмотрения на его сессии в 2018 году;
- b) приветствовать представленный Форуму доклад секретариата Глобального экологического фонда по вопросу о мобилизации финансовых ресурсов в рамках программы стимулирования неистощительного лесопользования/СВОД-плюс по результатам пятого периода пополнения Фонда и предложить секретариату Фонда периодически представлять информацию о ходе мо-

⁶ E/2011/42, глава I, раздел B.

билизации финансовых ресурсов и объемах средств, выделяемых на цели неистощительного лесопользования;

с) приветствовать также решение Ассамблеи Глобального экологического фонда, принятое на ее сессии в мае 2014 года, о включении стратегии неистощительного лесопользования в программу шестого периода пополнения Фонда (2014–2018 годы) в целях содействия развитию неистощительного лесопользования в отношении всех видов лесов;

d) рекомендовать всем отвечающим установленным критериям государствам-членам, принимая во внимание межсекторальный характер неистощительного лесопользования, в полной мере задействовать возможности стратегии неистощительного лесопользования в рамках шестого периода пополнения ресурсов Глобального экологического фонда для получения синергетического эффекта во всех тематических областях Фонда, с тем чтобы еще более повысить значимость неистощительного лесопользования для интеграции природоохранной деятельности с деятельностью в целях развития;

e) предложить Совету Глобального экологического фонда просить секретариат Фонда обсудить с секретариатом Форума механизмы содействия сотрудничеству между Фондом и Форумом для оказания помощи странам, удовлетворяющим установленным критериям, в получении доступа к финансированию на цели реализации принципов неистощительного лесопользования;

f) просить секретариат Форума обсудить с секретариатом Фонда механизмы содействия сотрудничеству между Фондом и Форумом для оказания помощи отвечающим соответствующим критериям странам в получении доступа к финансированию на цели обеспечения неистощительного лесопользования и представить Форуму доклад по этому вопросу;

15. *предлагает* Глобальному экологическому фонду рассмотреть:

a) возможности создания новой тематической области по лесам в рамках следующего периода пополнения средств Фонда и продолжения поиска путей улучшения существующего порядка финансирования лесохозяйственной деятельности;

b) возможность назначения из числа его сотрудников координатора по связям между Форумом и Фондом в целях облегчения доступа к финансированию неистощительного лесопользования;

V. Мониторинг, оценка и отчетность

16. *постановляет*:

a) предложить государствам-членам продолжать отслеживать и оценивать прогресс в деле реализации принципов неистощительного лесопользования, включая не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов и глобальные цели в отношении лесов, и представлять Форуму на добровольной основе национальные доклады о проделанной работе;

b) принять к сведению реализуемые Совместным партнерством по лесам и его членами и другими соответствующими структурами и процессами меры к тому, чтобы совместными усилиями продолжать добиваться большей согласованности и упорядоченности своей отчетности, сокращать издержки,

связанные с ее подготовкой, и координировать сбор данных, принимая во внимание данные совместного вопросника по лесным ресурсам, разработанного в рамках инициативы по глобальной оценке лесных ресурсов в 2015 году в целях укрепления синергетического взаимодействия и слаженности;

с) просить секретариат Форума, в консультации с государствами-членами, Совместным партнерством по лесам и его членами и другими соответствующими структурами и процессами, а также процессами выработки критериев и показателей, представить на рассмотрение Форума на его следующей сессии предложение относительно периодичности и формата представления государственных докладов и совершенствования процедур добровольного мониторинга, оценки и отчетности в рамках международного механизма по лесам в контексте стратегического плана, о котором говорится в разделе XI настоящей резолюции, с учетом и использованием имеющихся механизмов сбора данных;

д) просить секретариат Форума продолжать предоставлять доклады о работе его сессий и другие соответствующие материалы в распоряжение соответствующих органов Организации Объединенных Наций и других международных организаций, механизмов и межправительственных процессов, занимающихся лесной проблематикой;

VI. Секретариат Форума

17. *постановляет*, что секретариату Форума следует:

а) продолжать:

i) обслуживать и поддерживать Форум, его Бюро и соответствующие межсессионные мероприятия, в том числе посредством организации и поддержки заседаний Форума, оказания оперативной и материально-технической поддержки и подготовки документации;

ii) обеспечивать управление Целевым фондом Форума в соответствии с руководящими указаниями Форума, включая подготовку отчетности на регулярной и транспарентной основе;

iii) управлять усовершенствованным механизмом содействия;

iv) содействовать развитию межучрежденческого сотрудничества, в том числе выступая в качестве члена Совместного партнерства по лесам и оказывая ему секретариатские услуги;

v) оказывать, при поступлении такой просьбы, техническую помощь в реализации инициатив под руководством стран и других аналогичных инициатив, осуществляемых международными, региональными и субрегиональными организациями и процессами, а также основными группами в поддержку приоритетных задач Форума;

vi) обеспечивать взаимодействие со странами, организациями, основными группами и другими заинтересованными сторонами и способствовать их участию в деятельности Форума, в том числе в период между сессиями;

б) выполнять следующие дополнительные функции:

- i) обеспечивать обслуживание и поддержку рабочей группы Форума, в том числе посредством организации и поддержки заседаний, оказания оперативной и материально-технической поддержки и подготовки документации;
- ii) управлять Глобальной сетью содействия финансированию лесохозяйственной деятельности и осуществлять ее деятельность в сотрудничестве с соответствующими членами Совместного партнерства по лесам;
- iii) содействовать повышению согласованности, координации и сотрудничества по вопросам, касающимся лесов, в том числе посредством взаимодействия с секретариатами Рио-де-Жанейрских конвенций;
- iv) работать в контакте с организациями системы Организации Объединенных Наций для оказания поддержки странам в обеспечении учета лесной проблематики и международного соглашения по лесам в контексте рассмотрения повестки дня в области развития на период после 2015 года;

18. *вновь заявляет* о том, что секретариат Форума по-прежнему размещается в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

19. *рекомендует* Генеральной Ассамблее рассмотреть возможность укрепления секретариата Форума с учетом положений настоящей резолюции;

VII. Совместное партнерство по лесам

20. *постановляет*, что Совместное партнерство по лесам будет иметь следующие основные функции:

- a) поддержка работы Форума и его стран-членов;
- b) научно-техническое консультирование Форума, в том числе по новым вопросам;
- c) повышение согласованности, а также укрепление сотрудничества и координации по вопросам политики и программам на всех уровнях между его организациями-членами, в том числе путем совместного планирования по программам и представления согласованных предложений их соответствующим руководящим органам в соответствии с их мандатами;
- d) содействие осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая достижение глобальных целей в отношении лесов, и включению связанных с лесопользованием целей в повестку дня в области развития на период после 2015 года;

21. *подтверждает*, что Совместному партнерству по лесам следует продолжать:

- a) получать руководящие указания от Форума и представлять согласованные предложения и доклады о ходе работы на сессиях Форума;
- b) функционировать открытым, транспарентным и гибким образом;
- c) проводить периодические обзоры эффективности своей работы;

22. *рекомендует* Совместному партнерству по лесам и его организациям-членам:

- a) укреплять Партнерство путем официального закрепления рабочих процедур, в том числе на основе многостороннего меморандума о договоренности и разработки процедур его эффективного функционирования и деятельности;
- b) определить способы стимулирования более широкого участия действующих организаций-членов в различных мероприятиях Партнерства;
- c) провести оценку членского состава и возможных дополнительных преимуществ новых членов, имеющих значительный экспертный опыт в области лесопользования;
- d) определить способы активизации участия основных групп и других заинтересованных сторон в деятельности Совместного партнерства по лесам;
- e) составить план работы, согласующийся со стратегическим планом, о котором идет речь в разделе XI настоящей резолюции, и определить приоритетные направления коллективных действий всех членов Партнерства или отдельных групп его членов и ресурсные последствия таких действий;
- f) готовить периодические доклады о деятельности, достижениях и распределении ресурсов Партнерства, предназначенные для широкой аудитории, включая потенциальных доноров;
- g) продолжать разрабатывать и расширять свои тематические совместные инициативы, принимая во внимание сильные стороны и устремления членов Партнерства;

23. *предлагает* руководящим органам организаций — членов Партнерства включать в свои программы работы, в соответствии с их мандатами, целевое финансирование мероприятий Партнерства, а также предусмотренные в бюджете мероприятия в поддержку приоритетных задач Форума в соответствии со стратегическим планом, о котором говорится в разделе XI настоящей резолюции;

24. *призывает* государства-члены, а также других членов руководящих органов организаций — членов Совместного партнерства по лесам, поддерживать деятельность Партнерства, в том числе посредством рассмотрения возможности целевого финансирования мероприятий Партнерства в рамках соответствующих мандатов членов Партнерства в качестве важнейшей стратегии укрепления сотрудничества, синергетического взаимодействия и слаженности по вопросам лесопользования на всех уровнях;

VIII. Участие на региональном/субрегиональном уровне

25. *просит* Форум укреплять сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и договорными структурами, организациями и процессами, занимающимися лесной проблематикой, в целях содействия выполнению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, включая глобальные цели в отношении лесов, а также содействовать их вкладу в проведение сессий Форума;

26. *просит* секретариат Форума проводить с соответствующими региональными и субрегиональными механизмами, учреждениями и договорными структурами, организациями и процессами, занимающимися лесной проблематикой, консультации по способам расширения сотрудничества между ними и Форумом, в том числе по осуществлению стратегического плана и четырехгодичных программ работы, о которых говорится в разделе XI настоящей резолюции;

27. *предлагает* соответствующим региональным и субрегиональным механизмам, учреждениям и договорным структурам, организациям и процессам, которые в состоянии сделать это, рассмотреть, в соответствии со своими мандатами, вопрос о разработке или укреплении программ в области неистощительного лесопользования, включая меры содействия осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и соответствующих аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также вносить скоординированный вклад и представлять рекомендации на сессиях Форума;

28. *предлагает* государствам-членам рассмотреть на добровольной основе и в зависимости от обстоятельств возможность учреждения или укрепления региональных и субрегиональных процессов или платформ для разработки политики, диалога и координации по лесам в целях содействия реализации принципов неистощительного лесопользования, избегая при этом фрагментации;

IX. Участие основных групп и других заинтересованных сторон

29. *признает* важное значение дальнейшего и расширенного участия основных групп и других заинтересованных сторон в работе сессий Форума и его деятельности в периоды между сессиями;

30. *постановляет* в этой связи, что положения пунктов 14–16 постановляющей части резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи применяются *mutatis mutandis* к Форуму с учетом существующих процедур и практики работы Форума;

31. *предлагает* основным группам и другим заинтересованным сторонам активизировать свое участие в работе международного механизма по лесам в период после 2015 года;

32. *предлагает* государствам-членам рассмотреть возможность расширения участия и вклада основных групп и других заинтересованных сторон в реализацию инициатив под руководством стран;

33. *просит* секретариат Форума содействовать участию основных групп и других заинтересованных сторон в работе Форума, особенно ведущих представителей частного и негосударственного секторов, предприятий лесной промышленности, местных общин и благотворительных организаций, и расширять взаимодействие Форума с такими заинтересованными сторонами;

X. Международный механизм по лесам и повестка дня в области развития на период после 2015 года

34. *подчеркивает* необходимость обеспечить согласованность и непротиворечивость в рамках международного механизма по лесам и повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также многосторонних соглашений по лесам;

35. *постановляет*, что Форуму следует выступить с предложением внести вклад в осуществление, последующую деятельность и обзор связанных с лесами аспектов повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая ее цели и задачи, касающиеся лесной проблематики;

36. *подтверждает*, что Форуму следует также предложить внести вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

37. *предлагает* Форуму рассмотреть, в контексте своего стратегического плана, свою роль и вклад в дело осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года;

XI. Стратегический план

38. *постановляет*, что Форуму следует разработать краткий стратегический план на период 2017–2030 годов в качестве стратегической основы для повышения согласованности и направления и ориентирования работы международного механизма по лесам и его компонентов;

39. *постановляет также*, что этот план должен быть увязан с задачами международного механизма по лесам и определять миссию и видение, глобальные цели в отношении лесов и связанные с лесопользованием аспекты повестки дня в области развития на период после 2015 года, учитывать значимые события в области лесного хозяйства в рамках других форумов, определять функции различных субъектов и порядок обзора хода осуществления, а также основные направления стратегии связей с общественностью в целях повышения осведомленности о работе механизма;

40. *просит* Форум обеспечить практическую реализацию его стратегического плана на основе четырехгодичных программ работы, в которых определяются приоритетные направления действий и потребности в ресурсах, начиная с периода 2017–2020 годов;

XII. Обзор международного механизма по лесам

41. *просит* Форум провести среднесрочный обзор эффективности международного механизма по лесам в деле достижения его задач в 2024 году, а также окончательный обзор в 2030 году и на этой основе представить Совету рекомендации, касающиеся будущей деятельности механизма;

42. *постановляет*, что в контексте среднесрочного обзора в 2024 году, Форум мог бы рассмотреть:

а) весь диапазон возможных вариантов, включая имеющий обязательную юридическую силу документ по всем видам лесов, укрепление нынешнего механизма и продление срока действия нынешнего механизма;

b) весь диапазон вариантов финансирования, в частности возможность создания добровольного глобального фонда по лесам, в целях мобилизации ресурсов из всех источников в поддержку неистощительного лесопользования в отношении всех видов лесов;

43. *отмечает*, что при наличии консенсуса вопрос о создании глобального фонда по лесам может быть также рассмотрен на одной из сессий Форума до наступления 2024 года;

XIII. Последующая деятельность по результатам одиннадцатой сессии Форума

44. *постановляет*, что Форуму следует рассмотреть предложения по следующим вопросам:

a) замена ссылки на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в пункте 1(b) не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов с соответствующей ссылкой на цели и задачи в области устойчивого развития, которые будут согласованы на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, запланированном на сентябрь 2015 года;

b) разработка стратегического плана на период 2017–2030 годов и четырехгодичной программы работы на период 2017–2020 годов в соответствии с разделом XI настоящей резолюции;

45. *предлагает* государствам-членам и соответствующим заинтересованным сторонам представить свои мнения и предложения по вопросам, изложенным в пункте 44 настоящей резолюции, в качестве материалов для обсуждения;

46. *постановляет* учредить рабочую группу Форума с ограниченным по времени мандатом на срок продолжительностью до двух лет в 2016 и 2017 годах и поручить ей разработать предложения по вопросам, упомянутым в пункте 44 настоящей резолюции, для их последующего рассмотрения Форумом на его специальной сессии, упомянутой в пункте 50 настоящей резолюции; рабочей группе следует:

a) действовать в соответствии с рабочими процедурами Форума, как указано в пункте 4 постановляющей части настоящей резолюции;

b) избрать двух сопредседателей, которые будут являться членами *ex officio* Бюро на специальной сессии Форума, о которой говорится в пункте 50 настоящей резолюции;

47. *постановляет также*, что рабочая группа Форума проведет одно заседание в период до 30 марта 2017 года общей продолжительностью до пяти рабочих дней для подготовки предложений, о которых говорится в пункте 44 настоящей резолюции;

48. *постановляет далее* учредить специальную межправительственную группу экспертов открытого состава для проведения до двух заседаний в 2016 году при условии наличия внебюджетных ресурсов, с тем чтобы разработать предложения по вышеупомянутым вопросам для рассмотрения рабочей группой;

49. *просит* сопредседателей рабочей группы под руководством Бюро специальной сессии Форума провести также, если это потребует, неофициальные консультации для содействия успешному выполнению задач рабочей группы;

50. *постановляет* провести специальную сессию продолжительностью полдня после завершения работы заключительной сессии рабочей группы, чтобы рассмотреть предложения рабочей группы в соответствии с пунктом 44 настоящей резолюции;

51. *просит* Форум провести свою следующую сессию в 2017 году;

XIV. Ресурсы для выполнения настоящей резолюции

52. *признает*, что за прошедшие годы обязанности секретариата Форума претерпели существенные изменения в плане масштабов и сложности, в том числе в том, что касается обслуживания процессов Форума и оказания основной и технической поддержки развивающимся странам;

53. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать наиболее эффективным и рентабельным образом всю необходимую поддержку секретариату Форума;

54. *настоятельно призывает* правительства стран-доноров и организации-доноры, включая финансовые учреждения, а также другие стороны, которые в состоянии делать это, вносить добровольные взносы в Целевой фонд Форума;

55. *призывает* страны и международные организации-доноры, включая финансовые учреждения, и другие стороны, способные сделать это, оказывать финансовую помощь Целевому фонду Форума в целях содействия участию развивающихся стран, в первую очередь наименее развитых стран, африканских государств, малых островных развивающихся государств и стран с переходной экономикой, в соответствии с пунктом 40 резолюции, содержащейся в докладе Форума о работе его девятой сессии⁶, в работе специальной межправительственной группы экспертов открытого состава, рабочей группы Форума и в сессиях Форума;

56. *просит* Генерального секретаря представить Форуму на его сессии в 2018 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.